

**Zeitschrift:** Zürcher Illustrierte  
**Band:** 2 (1926)  
**Heft:** 44  
  
**Rubrik:** Humor und Rätsel

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 22.12.2024

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# HUMOR UND RÄTSEL



Schade! Erlaubt Sie, Fräulein, asi ichri mögige chlyne Fueßli aluge, 's is bloß schad, as si nid vieri hend!

Anspielung. «Ich möchte Ihr Herz, verehrtes Fräulein, gerne auf einer Wage sehen.» «Warum?» «Da könnte ich das beständige Schwanken leichter beobachten.»

Der Spekulant. «Erst halten Sie um die Hand meiner Tochter an und jetzt, wo ich die ganze Ausstattung beschafft, die Wohnung mit vieler Mühe gefunden, verlangen Sie noch eine größere Mitgift!»

«Aber Schwiegerpapa in spe, das müssen Sie doch einsehen, daß jetzt Ihr Fräulein Tochter viel mehr wert ist.»

Unverbesserlich. «So, da haben Sie das Rezept, gehen Sie in die Apotheke und lassen Sie sich die Medizin machen. Die wird Ihnen das Durstgefühl nehmen.»

«Ja, Herr Doktor, aber der Weg zur Apotheke führt an vier Wirtshäusern vorbei und ich kann im Bogen nicht gehen, weil mir schwindlig wird.»

Mohammed am Telefon. Der Fernsprecher gewinnt unter den Kaufleuten des Orients mehr und mehr an Verbreitung. Trotzdem machen sich manche von ihnen von dem sagenhaften Apparat Vorstellungen, welche mitunter recht merkwürdig sind.

Hat sich da zum Beispiel vor kurzem ein Kaufmann aus einer arabischen Stadt, der auf den rechtgläubigen Namen Mohammed hört, an das Telephonnetz anschließen lassen. Der erste, welcher mit ihm sprach, war ein Kaufmann aus einer benachbarten Stadt. Aber was geschieht? Der neue Fernsprechernehmer versteht nicht ein Wort, da er nur die Sprache des Propheten beherrscht. Immerhin erkennt er, daß aus dem Hörer Griechisch hervortönt. Während hängt er daraufhin an, eilt zum Fernsprecher und trägt dem diensttuenden Beamten seine Beschwerde mit den Worten vor:

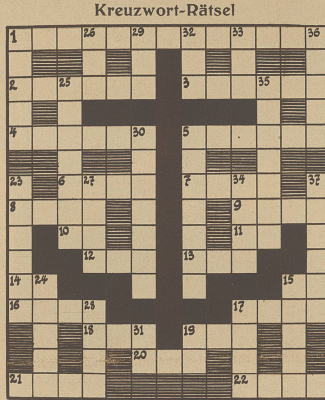
«Sie haben mir da ein Telefon geliefert, das nur Griechisch spricht; ich brauche aber eines, welches der arabischen Sprache mächtig ist!»

Er: «Liebling — willst Du mich heiraten?»  
Sie: «Nein — lieber nicht! ...»  
Er: «Schade — aber dann sag wenigstens Elsa nichts — daß ich Dich zuerst gefragt habe!!»

«Hast du den Brief besorgt, Liebling?»  
«Ja, Mama.»  
«Weshalb bringst du denn aber das Geld wieder, das ich dir für die Marke gegeben habe?»  
«Ich habe es nicht gebraucht. Ich habe den Brief in den Kasten gesteckt, ohne daß es jemand bemerkt hat.»

«Sage mal, Großmama, warum trägst du eigentlich eine Brille?»  
«Weil es alle Gegenstände vergrößert, mein Kind.»  
«Dann nimm sie doch bitte ab, bevor du mir ein Stück Kuchen abschneidest.»

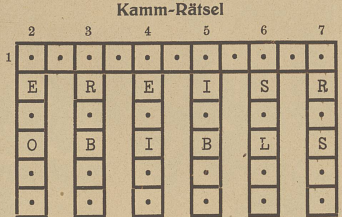
Eigentümlich. «Vater, warum heißen denn die Buben vom Onkel Hermann alle August?»  
«Wieso denn?»  
«Er schreibt doch in seinem letzten Briefe: Wir haben gestern den 8. August, einen kräftigen Knaben erhalten.»



Kreuzwort-Rätsel

Bedeutung der Wörter:

- a) waagrecht:
1. Auf was der Angestellte mit Sehnsucht wartet
  2. Blaues Alpenblümchen
  3. Das 1000ste meldete Edison kürzlich an
  4. Ein Haus voll Schmerz und Wunden
  5. Litt vor kurzem durch die Seebüchse
  6. Wie Erwachsene auch sein sollen
  7. Teil des Pferdegeschirrs
  8. Wie die Väter waren
  9. Ein Element der Alten
  10. Französ. Artikel
  11. Mehr als ein König
  12. Womit alle Deiche und Deichseln anfangen
  13. Französisch „Nein“
  14. Kriegs-Fürsorge
  15. Was Akustiku, Akazie gemeinsam haben
  16. Sind unbedingt drei
  17. In deren Räumlichkeiten finden Ausstellungen statt
  18. Englischer Hund
  19. ... Juventute
  20. Meeresbucht
  21. Mit Elektrizität oxydierter Sauerstoff
  22. Nicht mein
- b) senkrecht:
1. Aus was unsere Alpen aufgebaut sind
  5. Kleeart
  15. Deren Oberhaupt ist der Abt
  17. Die Studentensonne
  19. Geometrische Formel
  23. Worin manche Verbrechen begangen werden
  24. Wie Friedrich II. auch genannt wurde
  25. Ist für die Schaffhauer eine Böhle
  26. ... kolor
  27. Sumpfigras
  28. Germanischer Gott
  29. Heißt auf deutsch fein
  30. Blume mit purpurnen Traubenblüten
  31. Great Britain
  32. Vorgebirge
  33. Nach dem Rat
  34. Reitersoldat
  35. Weiser, geb. in Rotterdam, berühmtes Gemälde im Louvre in Paris (Holbein)
  96. Zusammen mit Glycerin ein Sprengstoff
  97. Landschaft in Griechenland



Kamm-Rätsel

1. Wasserfahrzeug
2. Frucht
3. Altromischer Beamter
4. Plastische Darstellung
5. Germane
6. Der weibl. Teil eines berühmten Liebespaares
7. Was in der letzten Zeit bei den Damen eine große Wandlung durchmachte

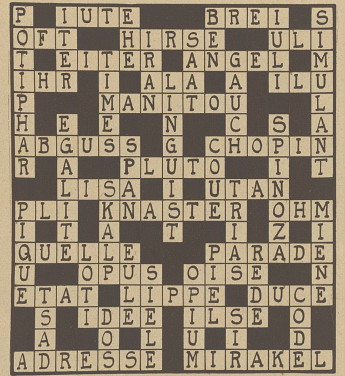
### Magisches Quadrat

A	A	A	B
B	B	E	E
E	E	I	L
L	L	L	N

Aus den Buchstaben sind durch Umstellung Wörter zu bilden, die waagrecht und senkrecht gleichlautend sind.

1. Am Wagen
2. Bibl. Name
3. Werkzeug
4. Mädchennamen

### Auflösung zum Kreuzwort-Rätsel in Nr. 43



**Die Saisonneuheit RUSSIAN-BOOTS (RUSSEN-STIEFEL)**

Aus dem Osten kommend, haben diese Stiefel zuerst in England und nun auch im übrigen Europa wie in Amerika großen Anklang gefunden. Als idealer Schutz gegen Nässe und Kälte kleiden sie originell und sehr gelingend. Zum Taillier oder Mantel getragen, beim „Shopping“ zu Fuß und per Auto, verleihen sie restlose Eleganz. Ihr Besuch zur Besichtigung und Anprobe verpflichtet Sie in keiner Weise. Unverbindliche Auswahl-Sendungen.

**Beurer**

Elegante Qualitäts-Schuhe

Schwarz Chevreau Abate L. XV. 49.-  
Mittelbraun Boscalf Abate L. XV. 55.-  
Mittelbraun Chevreau Abate L. XV. 59.-

Billigpreisplatz Paradeplatz

**CREME MOUSON**

Reiz und Anmut eines jugendfeischen, zarten Teints erzielen und bewahren Sie durch tägliche Creme Mouson-Hautpflege. Die milde Creme Mouson-Seife reinigt in schonendster Weise das empfindliche Gebilde der Haut, während Creme Mouson alle Ungleichmäßigkeiten des Teints und den lästigen Hautglanz beseitigt. Creme Mouson erhält die Haut sammetweich geschmeidig und verleiht ihr ein vornehmes, mattes Aussehen.

In Tuben fr. 0,65, fr. 1.— und fr. 1,50 / in Dosen fr. 1,25 und fr. 2.— / Seife fr. 1.—

**WILLY REICHEL, Generalvertreter und Fabrikager, KÜSNACHT-ZÜRICH, Telefon Küsnacht 94**

**CREME MOUSON-SEIFE**

**EISSEN, FURUNKEL** Karbunkel, Flechten und schwere Ausschläge werden unfehlbar rasch beseitigt durch **FRAPA 444**

Salbe in Tuben à Fr. 3.—. In allen Apotheken erhältlich. „FRAPA“ Aktiengesellschaft für Arzneimittel, Zürich 6

**Bergmann & Co. ZÜRICH**

**Rasier-Stangen** schönen Kinn & Wangen

Wenn Sie sich bei Bestellungen auf die „Zürcher Illustrierte“ beziehen, sichern Sie sich eine besonders aufmerksame Bedienung.

**Zephyr**

Wasche dich mit Zephyr-Seife

**Rapallo** Grand Hotel et Europe Familienhaus mit Garten  
Grand Hotel Savoy Direkt am Meer mit höchstem Komfort

**NERVI** MIRAMARE STRANDHOTEL Angenehmes Familienhaus

**NERVI** Savoy-Hotel erstklassiges Familien-Haus inmitten prachtvollen Parkes. Bes.: Frau C. Beiler, im Sommer: Badhotel ROßLI, Seewen-Schwyz.

**COGNAC J&F MARTELL** PRODUIT NATUREL des vins récoltés et distillés dans la région de COGNAC

**HOTEL Habis-Royal** Bahnhofplatz ZÜRICH Restaurant

**Gurgle mit TRYBOL**

**Cora** Der altbewährte VERMOUTH DI TORINO seit 1875

**ITALIENISCHER BIENENHONIG** extrahiert, garantiert natürlich in Büchsen von 2 1/2 kg zu Fr. 3,95; 5 kg zu Fr. 7,70 per kg, franko. Bei größeren Posten Spezialpreise. Verlangen Sie zu jeder Zeit bei L. & B. Lanscioni, Quartino (Tessin)

wasche den Kopf mit **Uhu-Shampoo**

Wo verbringen Sie am besten Ihre freie Zeit? Bei den täglichen DE MICHELI-KONZERTEN im **Conditorei-Café Baltensperger** Bahnhofstraße 51

**Jelmoli** Erfrischungsraum

Der beliebte Treffpunkt der Damen